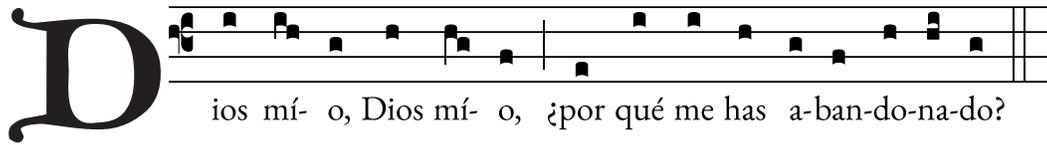


Palm Sunday (Years ABC) • Spanish Temporary

Salmo Responsorial



1. Todos los que me ven, de mí *se* bur-lan;
me hacen ges-*tos* y dicen:
“Confiaba en el Señor, pues que él *lo* sal-ve;
si de veras lo ama, *que* lo libre”.
2. Los malvados me cercan por *do*-quie-ra
como ra-*bio*-sos perros.
Mis manos y mis pies han ta-*la*-dra-do
y se puedan contar to-*dos* mis huesos.
3. Reparten entre sí mis ves-*ti*-du-ras
y se juegan mi túnica *a* los dados.
Señor, auxilio mío, ven y a-*yu*-darme,
no te quedes de mí tan *a*-lejado.
4. Contaré tu fama a mis *her*-manos,
en medio de la asamblea te a-*la*-baré.
Fieles del Señor, alá-*benlo*; †
glorificarlo, linaje de *Ja*-cob,
témelo, estirpe de *Is*-ra-el.

ITS EDITORS LEFT NO STONE turned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors’ explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

—Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the *Journal of the Society for Catholic Liturgy* • <https://ocwatershed.org/hymn/>